

QÍZ Bureau GIZ Kinshasa, 7, Avenue Comité Urbain • Kinshasa-Gombe • R.D.Congo

N° du projet : 23.2031.5-001.00

Date limite de soumission: 06/10/2025

L'offre est à transmettre par E-mail uniquement à l'adresse :

CD\_Contrats\_Quotation@giz.de

## Invitation à soumissionner 83497799

 Objet : recrutement d'un expert / consultant indépendant pour l'élaboration d'un plan stratégique interprovincial (Haut – Katanga et Lualaba) pour la coordination des investissements économiques productifs grâce à la bonne gestion des revenus miniers.

La Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH, en République Démocratique, au travers de son projet « Bonne Gestion des revenus infranationaux du secteur minier de la RDC (ProGERIM) » cherche à recruter un expert / consultant indépendant pour élaborer un plan stratégique interprovincial pour la coordination des investissements économiques productifs grâce à la bonne gestion des revenus miniers.

L'objectif de cette mission est d'élaborer un plan stratégique interprovincial (Haut-Katanga et Lualaba) pour orienter et coordonner les investissements économiques productifs financés par les revenus miniers, dans une logique de développement durable et d'intégration territoriale.

La GIZ invite par la présente les soumissionnaires intéressés à présenter leurs propositions d'offres de services suivants les spécifications et conditions présentées dans les termes de référence en annexe, et ce, au plus tard le 06.10.2025.

- 2. Le dossier d'appel d'offres est composé de :
  - ✓ Invitation à soumissionner
  - ✓ Termes de référence et grille d'évaluation technique
  - ✓ Modèle d'offre financière
  - ✓ Conditions générales de la GIZ et code de conduite
- Toutes les questions relatives au présent appel d'offres sont à adresser par courriel à l'adresse :
   CD\_Contrats\_Quotation@giz.de, et ce, au plus tard le 03.10.2025. Passer ce délai, aucune question ne sera répondue.

Coopération allemande au développement Bureau GIZ à Kinshasa

 Avenue Comité Urbain (Réf / derrière la maisor communale de la Gombe)
 Gombe - Kinshasa

T +243 81 084 4577

E giz-kongo-rdc@giz.de

Votre référence Notre référence 26.09.2025

Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Sièges de la société : Bonn et Eschborn, Allemagne

Friedrich-Ebert-Allee 32 + 36 53113 Bonn, Allemagne T +49 228 4460-0 F +49 228 4460-1766

Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5 65760 Eschborn, Allemagne T +49 61 9679-0 F +49 61 9679-1115

E info@giz.de

I www.giz.de

Tribunal d'instance (Amtsgericht) Bonn, Allemagne N° d'immatriculation au registre du commerce : HRB 18384 Tribunal d'instance (Amtsgericht) Francfort-sur-le-Main, Allemagne N° d'immatriculation au registre du commerce : HRB 12394

Président du conseil de surveillance Jochen Flasbarth, Secrétaire d'État

Directoire
Thorsten Schäfer-Gümbel
(Président du directoire)
Ingrid-Gabriela Hoven
(Vice-présidente du directoire)
Anna Sophie Herken



- **4.** Les offres devront être valides pour une période de 90 jours calendaires suivant la date limite du dépôt des offres.
- **5.** La réception des offres se fait uniquement par e-mail, via l'envoi d'un courriel contenant deux (2) fichiers distincts au format PDF :
  - Un fichier contenant l'offre technique : méthodologie,
     CV, note conceptuelle et plan ;
  - Un fichier contenant l'offre financière en PDF.

A I 'adresse E-mail: CD\_Contrats\_Quotation@giz.de

L'omission d'un des éléments cités fait directement l'objet d'un rejet du dossier. Les dossiers transmis à une autre adresse que celle mentionnée ci-dessus ne seront pas acceptés. L'E-mail de transmission de l'offre doit obligatoirement porter la mention : 83497799.

## **AUTRES CONDITIONS DE SOUMISSION DES OFFRES :**

- Mention obligatoire du numéro de référence : Le numéro de référence de l'offre 83497799 doit impérativement être indiqué dans l'objet du mail. Son absence entraînera la disqualification automatique de l'offre.;
- Respect du délai de soumission : Les soumissions tardives ne seront pas acceptées ;
- 3. Canal unique de soumission :
  - a. Les offres envoyées à un membre du personnel de la GIZ ou avec d'autres adresses e-mail de la GIZ en copie seront rejetées.;
  - Seules les offres envoyées à CD\_Contrats\_Quotation@giz.de seront prises en compte
- Format des fichiers : toutes les offres doivent être soumises exclusivement au format PDF.
- 5. Transmission de fichiers volumineux :
  - La GIZ accepte uniquement les envois via file transfer pour les fichiers dépassant 23 Mo.
  - Les plateformes comme Google Drive ou autres ne sont pas autorisées
- Pour toute demande de clarification, veuillez l'adresser à l'adresse e-mail : CD\_Contrats\_Quotation@giz.de, en indiquant en objet : « clarifications n° 83497422 ». A défaut de cette mention, aucune réponse ne pourra vous être transmise.



 Si vous ne recevez aucune nouvelle de <u>notre part dans un délai</u> de 6 semaines après la date limite de soumission, veuillez considérer que nous ne sommes pas en mesure de donner une suite favorablement à votre offre.

La GIZ se réserve le droit d'annuler le processus d'appel d'offres à tout moment, sans obligation d'en informer les soumissionnaires et sans qu'aucun remboursement de frais ne soit dû. La GIZ n'est tenue d'accepter aucune des offres reçues

Prière tenir compte des exigences particulières pour la soumission de l'offre, y compris l'adresse e-mail indiquée.

Fait à Kinshasa, le 26/09/2025

La GIZ

- 01. Code de conduite Contrats GIZ format PDF
- 02. Conditions générales 2025 format PDF
- 03. Grille d'évaluation des offres techniques format PDF
- 04. Invitation à soumissionner format PDF
- 05. Modèle d'offre financière MS Excel
- 06. Termes de référence format PDF

Retour à la liste